



Partnership

An Education Link with the Birdville ISD Community



Felicidades a la Primaria North Ridge por ganarse La Batalla de los Libros del Distrito Escolar de Birdville del 2007.

El Estado aumenta los requisitos de matemáticas y ciencias para los alumnos de primer año en el 2007-08



El Consejo Estatal de Educación aprobó en su reunión en noviembre del 2006 el aumento en los requisitos de graduación a 26 créditos para los alumnos de primer año del 2007-2008. Cuatro años de matemáticas y ciencias ahora conforman parte de los 26 créditos. Este cambio se aplica al plan de graduación recomendado de preparatoria y al programa de rendimiento distinguido. Actualmente se requieren 24 créditos para ambos planes. El nuevo plan de graduación no tendrá

ningún impacto para los alumnos que ya están inscritos en la preparatoria.

Los requisitos aumentados de matemáticas y ciencias reflejan una provisión en el Proyecto de la Ley presentado por la Cámara, aprobada por la sesión legislativa de primavera de Texas en el 2006. El Proyecto de la Ley 1 requiere un programa de "4 x 4" en las materias principales. Comenzando con el año escolar 2007-08, los alumnos adhiriéndose a los programas de Recomendado o Distinguido deben obtener cuatro créditos en inglés, estudios sociales, ciencias y matemáticas.

Exceptuando los modelos de matemáticas, bajo los requerimientos adicionales de matemáticas, todos los cursos disponibles para el cuarto crédito de matemáticas tienen como requisito el curso de Álgebra II. Dichas clases son Pre-Cálculo, Estadística AP, Cálculo AP- AB y BC, Informática AP y Estudios Independientes. Si se toma el curso de Modelos Matemáticos, éste debe tomarse antes de Álgebra II. Los alumnos deben tomar Álgebra I, Álgebra II y Geometría para obtener tres de sus cuatro créditos de matemáticas.

Los alumnos de secundaria pueden ganar créditos de preparatoria en idiomas extranjeros y en Álgebra I.

Los administradores de Currículo e Instrucción de BISD se juntarán con los directores de preparatoria para planificar los cambios. Se está contemplando un horario modificado de preparatoria para el año 2008-09 para que los alumnos puedan obtener los créditos necesarios, y al mismo tiempo, disfrutar de: una variedad de tópicos; más clases de créditos de preparatoria en la secundaria; y la oferta de clases en línea.

Intercambio del Superintendente ...



La primera semana de marzo es la Semana de Escuelas Públicas de Texas. Cada año celebramos este papel de las escuelas públicas para nuestra nación, estado y comunidad. Esta celebración tiene una larga historia en el Distrito Escolar Independiente de Birdville. Aunque damos la bienvenida a nuestros padres y a la comunidad a lo largo del año, la Semana de Escuelas Públicas es un momento especial de celebración con muchas actividades en nuestros campus para el disfrute de nuestros visitantes.

Las escuelas públicas son escuelas de la comunidad. A diferencia de las escuelas privadas, las escuelas públicas dan servicio a algún vecindario o comunidad de ciudadanos. Las escuelas públicas unen a las comunidades en una manera no lograda por ningún otro tipo de institución. Generaciones de familias pasan por las puertas de las escuelas públicas. En Birdville, los ciudadanos de mayor edad cuentan historias y muestran fotos de sus trayectorias escolares y sus maestros y con quienes ellos asistieron la escuela. Sus hijos hacen lo mismo al momento de que ellos se sientan con sus hijos para compartir la comida durante el Día del Padre, quizás recontando el momento en que asistieron a la nueva preparatoria Haltom High School o sobre el terreno abierto, al norte de Richland, cuando éste fue construido. Las conexiones en las escuelas públicas corren profundamente y unen a todos juntos las familias, vecindarios y ciudades.

La mayoría de nuestras actividades destacan a nuestros alumnos. Cada uno de las preparatorias patrocina un desayuno, uno cada mañana, a partir del martes. Los miembros de las organizaciones estudiantiles desde el coro, el equipo de entrenamiento, clases de español, hasta el Consejo de Estudiantes y muchos, muchos más, exhiben sus trabajos y éxitos. Los estudiantes disfrutan conversar con los invitados y compartirles qué es lo que ellos hacen. Las escuelas primarias y secundarias patrocinan un día de los abuelos, el día del padre, el día de la madre y las escuelas se llenan con familiares que vienen a pasar tiempo con sus hijos.

Por ende, es apropiado que una vez al año, llevamos a cabo una celebración especial para dichas escuelas, las que representan tanto para la vida continua de la comunidad. Abrimos las puertas a nuestros ciudadanos, quienes descubren el origen de su historia e identidad cívica, en gran medida, a través de sus escuelas primarias, secundarias y preparatorias. Les invitamos a que vuelvan, recuerden sus días escolares y disfruten una visita con los jóvenes de hoy. Eso es lo que viene siendo la Semana de Escuelas Públicas: una celebración para encontrar una conexión uno con otro a través de las escuelas comunitarias. Sean bienvenidos de vuelta.

Sociedad JPS con BISD

Este otoño pasado, la Red de Salud JPS Health Network abrió un centro de salud con sede escolar en la Academia de C.F. Thomas. Dicha clínica está ubicada en la parte posterior del campus de Emerald Hills Way en North Richland Hills.

La clínica está equipada para tratar dolores de garganta, la gripe, inmunizaciones, evaluación y tratamiento de lesiones menores, exámenes físicos escolares, exámenes físicos generales y mucho más.

Los servicios están disponibles para todos los alumnos, hermanos e infantes que no tienen seguro de salud, personas que no cuentan con ningún tratamiento de salud alcanzable o los que forman parte de la red de salud JPS Health Network.

Para mayores informes, llame al 817.547.3046.

El horario de la clínica

Lunes a viernes
8 a.m. - mediodía
1 p.m. - 5 p.m.

Cerrada la mayoría de los días festivos escolares

**¡Llame para citas del mismo día!
¡No son necesarias los referidos!**

Costo:

Hay un co-pago de \$5 por visita para estudiantes sin seguro. Para estudiantes con seguro u otra cobertura, tales como CHIP, Medicaid y JPS Connection, se aplican los co-pagos y restricciones PCP aplicables.

Habrá disponibilidad de inyecciones de influenza hasta marzo.

Los proyectos del bono de BISD ... *son resultados en acción*

Los resultados positivos de sus dólares del bono pueden observarse a lo largo del distrito escolar independiente de Birdville. He a continuación una puesta al día del trabajo realizado, proyectos en progreso y agendas para proyectos en planeación.

Para información adicional sobre el progreso del trabajo aprobado por los votantes, visite el sitio web del distrito en: www.birdville.k12.tx.us.

Puesta al día de la construcción del bono del 2005 ...

PROPUESTA II: Renovaciones y Tecnología

- La reposición del piso en las escuelas secundarias de North Ridge, Smithfield y Watauga y en las primarias North Ridge, Green Valley y Hardeman está terminada.
- Las renovaciones en la escuela secundaria de Smithfield, para incluir la reposición de las ventanas de escaparate en las aulas, la pintura interior en ciertas áreas, el reemplazo del sistema HVAC, las modificaciones ADA, el sistema de seguridad, mejoras de potencia eléctrica e instalación de un sistema de administración de energía están terminadas.
- La reposición de la alarma contra incendios y los sistemas de seguridad en la Academia de la primaria C.F. Thomas y la primaria Spicer está completada.
- Las mejoras de HVAC y de la potencia eléctrica y la instalación de un sistema de administración de energía en la Academia en las primarias de C.F. Thomas y Spicer están llevándose a cabo a tiempo.
- Está terminado el aislamiento acústico en el aula de actividades en la primaria Green Valley.
- La reposición del enfriador HVAC y la instalación de un sistema de administración de energía en la primera de North Ridge está terminada.
- Las mejoras del sistema de alarma contra incendios en el Coliseo Thomas Coliseum y el almacén de Central Stores están terminadas.
- Las mejoras en la potencia eléctrica para la tecnología y la demolición del techo del almacén de Central Stores están completadas.
- La instalación del sistema de alarma contra incendios en el edificio de administración de flotillas (transporte) está terminada.
- La reposición del sistema HVAC en la preparatoria de Haltom está terminada.
- La reposición del sistema de alarma contra incendios en la primaria Spicer está terminada.
- Las mejoras de la potencia eléctrica para la tecnología en la secundaria de North Richland están a tiempo.

Las primarias Binion y Stowe.



La junta apunta un comité administrador del bono



Durante su reunión normal en diciembre del 2006, los fideicomisarios de BISD apuntaron un comité administrador consistiendo de siete miembros-ciudadanos. Dicho comité monitoreará el progreso del trabajo para asegurar la consistencia para con el bono aprobado por los

votantes el 7 de noviembre del 2006. Al menos cuatro veces al año, el comité se les informará a la junta de fideicomisarios sobre el progreso del trabajo. Además de los informes a la junta de fideicomisarios, estarán disponibles informes mensuales para su revisión en el sitio web del distrito o a través del departamento de comunicaciones.

“El comité de administración del bono continúa el trabajo del comité del bono del distrito al comprometer a los ciudadanos, quienes asegurarán que el proceso sea consistente con las recomendaciones del comité y con lo que se les dijo a los votantes,” afirmó el superintendente Stephen F. Waddell. “Dicho comité de administración es otro ejemplo del esfuerzo de parte del distrito para mantener la confianza y la transparencia para con la comunidad.”

Los miembros del comité son: Betty Bronstad nominada por fideicomisaria Wanda Strong; Angela McCants nominada por fideicomisaria Sherry Dunn; Nelda Stroder nominada por

fideicomisario David Pokluda; Tom Lombard nominado por fideicomisario Joe Tolbert; Tom Harris nominado por fideicomisaria Dolores Webb; Bill Fenimore nominado por fideicomisario Richard Davis; y Bill Mapston, nominado por fideicomisario Ralph Kunkel.

“Nuestra propuesta reciente del bono fue un ‘esfuerzo grupal’ integral, uno que trajo éxito con su paso. Los fideicomisarios contaron con un grupo grande de ciudadanos quienes sirvieron en el comité de bono por varios meses precedentes a la elección,” comentó el presidente de la junta Ralph Kunkel. “Ahora, con el nombramiento de un comité administrador, continuamos con dicho ‘esfuerzo grupal’ cuando le pedimos a este grupo de siete individuos (algunos fueron miembros del comité de bono y algunos no) para revisar asuntos tales como el progreso de la construcción y los gastos para así agregar otro nivel de responsabilidad para el BISD. Anticipamos trabajar en conjunto con este comité administrador.”

El periodo de cada apuntado será de un año. Los apuntados pueden servir por más de un periodo. En caso de que un fideicomisario deje el puesto, el miembro correspondiente del comité también saldrá del comité, al menos de que sea re-apuntado por el fideicomisario entrante.

El comité comenzó su trabajo en enero del 2007. Las copias de todos las dávidas de cada reunión están expuestas en el sitio web del distrito, al sólo seleccionar el logotipo del bono 2006 del BISD en él.

BISD... Un Sólo Texas. Una Visión. Todo Los Niños.

Celebrando La Semana de Escuelas Públicas de Texas 5-9 marzo

Los más de 22,300 alumnos del Distrito Escolar Independiente de Birdville (BISD, por sus siglas en inglés) se unirán con más de cuatro millones otros a lo largo del estado en la celebración en marzo de la Semana de las Escuelas Públicas de Texas. El tema de este año, "Un Solo Texas. Una Visión. Todos los Niños" destaca la gran variedad de oportunidades educacionales disponibles a los estudiantes que asisten escuelas públicas en Texas.

Como parte de las festividades semanales, los campus locales repartirán invitaciones especiales a los padres y miembros de la comunidad para visitar a los salones y observar las actividades y programas positivos que se están llevando a cabo en la educación pública. He a continuación los puntos resaltantes de las actividades planeadas entre el 5-9 de marzo a lo largo del BISD. Por favor comuníquese con los campus individuales para su lista completa de eventos.

5 marzo, lunes

Actividades de las escuelas primarias

- Binion - El Día de los Abuelos, Comida (Kinder, 2o., 4o.)
- Francisco - Invitación a comer para los padres
- North Ridge - Junta de la PTA/Puertas Abiertas, 6:30 p.m.
- South Birdville - El Día del Arte -Los alumnos exhibirán proyectos de arte
- Walker Creek - Evento Puertas Abiertas (venir y salir), 6 p.m.

6 marzo, martes

Richland High - Desayuno comunitario, 7:30-9 a.m.

Actividades de las escuelas primarias

- Binion - Comida con los padres (1o., 3ro., 5o.)
El Día de Apreciación del Estudiante
 - Birdville - PTA/Puertas Abiertas, patrocinado por la Biblioteca, 6:30 p.m.
 - Foster Village - Noche de McDonalds, 5 p.m.
 - Francisco - Invitación a comer para los padres
 - Green Valley - Invitación a comer para los padres (Kinder)
Invitación para los padres a un "Recorrido de Asia" (1o.), 2:15 p.m.
 - Hardeman - Junta conjunta de la PTA meeting con la escuela secundaria
Watauga en WMS, 6:30 p.m.
 - Holiday Heights - Invitación a desayunar para los padres (4o.), 7:30 a.m.
 - Mullendore - Desayuno con las Madres, 7:30 a.m.
 - Porter - Evento Puertas Abiertas, 6 p.m.
Junta de la PTA /Una obra de teatro de Kinder, 7 p.m.
 - Richland - Desayuno Familiar de panecillos de canela, 7:20 a.m.
Ciclos de vida del estanque (1r. grado), padres invitados, 8:30 a.m.
 - Smithfield - Panecillos con Papá, 7 a.m.
 - Snow Heights - Puertas Abiertas, 6 p.m.
Feria del libro, noche de los padres, 6 p.m.
 - South Birdville - Junta de la PTA /Programa de Kinder, 6:30 p.m.
 - Stowe - El desayuno para las Madres, 6:45 a.m.
 - Acad. C.F. Thomas - Desayuno de Puertas Abiertas, 7:30 a.m.
- #### Actividades de las escuelas secundarias
- Haltom - Desayuno con los papás, 7:30 a.m.
 - North Ridge - Noche de celebración de la familia, 5:30 p.m.
 - Watauga - Junta de la PTA / Consejos de seguridad para los estudiantes, 6:30 p.m.

7 marzo, miércoles

Birdville High - Desayuno de la comunidad, 7:30 a.m.

Actividades de las escuelas primarias

- Binion - El Día de los Abuelos, Comida (1o., 3ro., 5o.)
- Foster Village - Invitación a los padres para desayunar, 7:25 a.m.
- Francisco - Invitación a los padres para comer
Desayuno para los Padres, 7:15 a.m.
- Green Valley - Presentación de diapositivas/una película (3r. grado), 10:15a.m.
- Holiday Heights - Invitación a los padres para comer (2o. grado)
- Mullendore - Desayuno con los papás, 7:30 a.m.
- Smith -Pastelitos con los padres, 7 a.m.
- South Birdville - Pastelitos para los padres
- Stowe - Desayuno para Papá, 6:45 a.m.
- Walker Creek - Panecillos para Mamá, 7:30 a.m.

Actividades de las escuelas secundarias

- Haltom - Día de campo con padres (6o.)
- North Oaks - Café de la comunidad, Biblioteca North Oaks, 9 a.m.
- Watauga - Desayuno de Donas para Padres/Maestros STUCO, 7:30 a.m.

8 marzo, jueves

Haltom High - Desayuno de la Comunidad/Apreciación del voluntario, 7:30-9 a.m.

Actividades de las escuelas primarias

- Binion - PTA/Puertas Abiertas, 6:30 p.m.
Día de Apreciación del Estudiante
 - Foster Village - Puertas Abiertas, Visitas a los salones, 6 p.m.
Junta de la PTA, 7 p.m.
Toma de fotos de generación, Todo el día
 - Francisco - Invitación a comer para los padres
Puertas Abiertas de la PTA / Programa del coro del 1o. Grado, 7 p.m.
 - Green Valley - El Día de Arte, Todo el día
Presentación de diapositivas/película (3ro.), 10:15 a.m.
 - Hardeman - Puertas Abiertas, 8 a.m.
 - Holiday Heights - Invitación a comer para los padres (1o.)
 - Mullendore - Puertas Abiertas, 7 p.m.
 - North Ridge - Comida para los abuelos
 - Smith - Junta de la PTA /Puertas Abiertas, 6:30 p.m.
 - Smithfield - Panecillo de canela con Mamá, 7 a.m.
 - South Birdville - Matemáticas de la familia /Puertas Abiertas
 - Spicer - Junta de la PTA, 6:30 p.m.
 - Stowe - Cena de la Comunidad, 5:30 p.m.
 - Acad. C.F. Thomas - Puertas Abiertas, 5 p.m.
 - Watauga - Puertas Abiertas, 6:30 p.m.
Feria del libro, 6:30 p.m.
 - Acad. West Birdville - Puertas Abiertas, 6 p.m.
- #### Actividades de las escuelas secundarias
- Haltom - Comida de campo con papás (7o. & 8o.)
 - North Oaks - Invitación a los padres a asistir el desayuno con
lectura de libros "Breakfast Book Bites", 7:20 a.m.
 - North Richland - Feria de Falcon, 11 a.m.
Festival del Coro, 4 p.m.
 - Richland - Puertas Abiertas de Scores, 4 p.m.
 - Smithfield - Concierto de la banda en la preparatoria de Birdville High, 7 p.m.
Concurso del festival del coro BISD (6o. grado)
en la escuela secundaria de North Richland Middle, Todo el día
 - Watauga - Exposición de Talento, 7 p.m.

9 marzo, viernes

Actividades de las escuelas primarias

- Binion - Comida con padres (Kinder, 2o., 4o.)
El Día de Apreciación del Estudiante
 - Birdville - Día de pruebas positivas con tarjetas de identificación, Todo el día
 - Francisco - Invitación a comer para los padres
Desayuno para padres voluntarios, 8 a.m.
 - Green Valley - "Teatro de lectura" (2o. grado), 8:30 a.m.
 - Holiday Heights - Invitación a desayunar o a comer para los padres, (3r. grado)
 - Richland - Museo de inventos vivos (3r. grado), 8:30 a.m.
 - South Birdville - El Día de Pijamas y Lectura -los alumnos llevarán puesto
pijamas y leerán sus cuentos favoritos
 - Spicer - El Día de la Universidad (los alumnos llevan puesto ropa Todo el día de
su universidad/colegio preferido)
 - Walker Creek - Salchichas para Papá (Kolaches de salchicha), 7:30 a.m.
- #### Actividades de las escuelas secundarias
- Richland - Desayuno para los papás, 7:30 a.m.
 - Smithfield - Concierto sinfónico de la banda en la preparatoria de
Birdville High, 7 p.m.

Estudiantes del Distrito Escolar Independiente de Birdville reciben honores nacionales

Casi 1.3 millones de estudiantes de más de 20,000 preparatorias estadounidenses consiguieron pasar al Programa de Mérito al presentar el examen calificador del Programa Nacional de Becas por Mérito como alumnos de tercer año. Menos de uno por ciento de los graduandos de las preparatorias del país recibió la designación prestigiosa de semi-finalista este año. El Distrito Escolar Independiente de Birdville (BISD, por sus siglas en inglés) tuvo un semifinalista al Mérito Nacional y dos finalistas hispanos al Mérito Nacional.

Los puntos sobresalientes sobre los tres homenajeados al Mérito Nacional de BISD incluyen:



Kim Tran, Birdville High School
Finalista al Mérito Nacional

Kim es miembro de los equipos UIL de matemáticas, ciencias y la crítica literaria y de la Sociedad Nacional de Honores en la preparatoria de Birdville. Ella disfruta tocar el piano y es voluntaria en su iglesia. Ella pretende estudiar la carrera de ingeniería bio-médica y química. Kim pretende asistir la Universidad de Texas en Austin, la universidad de Stanford o la universidad de Rice. Ella es la hija de Duyet Tran y Thanh Au.



Valeria Vianes, Birdville High School
Finalista nacional hispana

Valeria es miembro de la clase de "Ready, Set, Teach!" en la preparatoria de Birdville High. La clase de "Ready, Set, Teach!" les prepara a los alumnos a ser educadores. Ella es además miembro de la Asociación de Futuros Educadores de Texas. Valeria pretende estudiar una carrera en educación en la Universidad de Texas. Ella es la hija de Andres y Mary Helen Vianes.



Celeste Garcia, Birdville High School
Finalista nacional hispana

Celeste es miembro de la Sociedad Nacional de Honores, la banda y los Fishheads. En la banda, re reflejan las habilidades de liderazgo de Celeste ya que ella ha servido como líder de sección, tanto en su tercer año como en el cuarto año escolar. Como una Fishhead, Celeste sirve de mentor, ayudando a los alumnos de primer año lograr una transición suave a la vida de preparatoria. Celeste pretende especializarse en la carrera de negocios en la Universidad de Texas A&M. Sus padres son Jeannine Jenkins y Phillip Garcia



Joy Jiang, Haltom High School
Finalista al Mérito Nacional

Joy es miembro de la Sociedad Nacional de Honores, el club de arte, el equipo de decatión académico, el equipo académico UIL, el grupo High on Life y la liga de pruebas académicas. Fuera de la escuela, ella participa en el coro de la iglesia, como medio para recuperar su idioma natal chino. Ella pretende estudiar la carrera de biología en el colegio de Davidson. Joy es la hija de Qian Jiang y Jinhua Yang.



Armando Contreras, Haltom High School
Finalista nacional hispano

Armando es líder de sección en la banda y comandante de batallón en el JROTC de la preparatoria de Haltom. Fuera de la escuela, él canta en el coro de la iglesia. Armando pretende estudiar una carrera en matemáticas e ingeniería en la Universidad de Southern California. Armando es hijo de Armando y Regina Contreras.



Shawn P. Caceres, Richland High School
Finalista nacional hispano

Shawn es miembro de la Sociedad Nacional de Honores y del club de ajedrez, es capitán del primer equipo de fútbol soccer y es capitán del club Odyssey de fútbol soccer. Fuera de la escuela, él es voluntario con el Banco de Comida de Tarrant County y participó en la limpieza de Katrina por parte del grupo Mormon Helping Hands. Shawn pretende estudiar la carrera de inglés de la Universidad de Memphis. Él es hijo de Peter y Lisa Caceres.

Eruditos reconocidos

Richland High
Cynthia A. Healy
Alexander J. Farquhar
Kelsey E. Hoar

Haltom High School
Furqan Akhtar

Sabia usted?

El funcionamiento, que es reconocido en las pruebas del TAKS del estado, en el Distrito Independiente Escolar de Birdville, continúa aumentando.

Cada año, el distrito aumenta el número de "Eruditos Elogiados" reconocidos por la Agencia de la Educación de Tejas en todos los temas.